

9 Gaetano Donizetti

Vieni! la mia vendetta / Qualunque sia l'evento (*Lucrezia Borgia*)

Vieni! la mia vendetta

è meditata e pronta:

ei l'assicura e affretta

col cieco suo fidar.

Come! my revenge

is well thought out and ready:

he ensures and hastens it

through his blind trust.

Qualunque sia l'evento

che può recar fortuna,

nemico non pavento

l'altero ambasciator.

Non sempre chiusa ai popoli

fu la fatal Laguna, no!

ad oltraggiato principe

aprir si puote ancor.

Whatever may happen,

whatever fate may hold,

I do not fear the enemy,

the proud messenger.

Not always closed to the people

was the fatal lagoon, no!

for an insulted prince

it can still open up.